

การศึกษาโครงการสร้างไวยากรณ์อังกฤษที่สอนในชั้นมัธยมศึกษาตอนต้น

นางสาวเทพนพร สุนทรล

001002

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต

แผนกวิชาแมธยมศึกษา

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2516

๑๕๘๑๙๐๙

A STUDY OF ENGLISH GRAMMATICAL STRUCTURES TAUGHT  
IN LOWER SECONDARY CLASSES

Miss Tepin Soontaros

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements  
for the Degree of Master of Education

Department of Secondary Education

Graduate School

Chulalongkorn University

1973

บันทึกวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้มีนักวิทยานิพนธ์ฉบับนี้  
เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปรัชญามหาบัณฑิต



บันทึก  
ฉบับที่

คณบดีบันทึกวิทยาลัย



คณะกรรมการตรวจวิทยานิพนธ์

..... ดร. บุญกิตติ์ ฤกษ์ ประชานกรรมการ

..... อ. สมชาย ใจดี กรรมการ

..... อ. พงษ์พันธุ์ วงศ์อรุณรักษานนท์ กรรมการ

อาจารย์ผู้ควบคุมการวิจัย

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ วาสนา โภวิทยา

หัวข้อวิทยานิพนธ์

การศึกษาโครงสร้างไวยากรณ์อังกฤษที่สอนในชั้นมัธยมศึกษาตอนบน

ชื่อ

นางสาวเพ็ญทรัพย์ สุนทรส

แผนกวิชา มัธยมศึกษา

ปีการศึกษา

2515

บทคัดย่อ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้มีวัตถุประสงค์ที่จะศึกษาโครงสร้างไวยากรณ์อังกฤษที่สอนในชั้นมัธยมศึกษาตอนบน ว่าประกอบด้วยโครงสร้างอะไรบ้าง และโครงสร้างไวยากรณ์ที่ปรากฏในหนังสือแบบเรียนชุด English for Thai Students นั้น สอดคล้องกันที่กำหนดไว้ในหลักสูตรเพียงใด

ในการดำเนินการค้นคว้าและวิจัย ผู้วิจัยได้แบ่งประโยชน์ออกเป็น 4 ประเภท ในญี่ปุ่น ตามแบบของ ชาร์ลส์ ซี ฟรีซ เพื่อร่วมรวมประโยชน์ที่มีโครงสร้างไวยากรณ์เหมือนกันไว้ด้วยกัน และแยกชนิดของโครงสร้างตามแบบของ คัมเบลู ฟราเซส เนลสัน และได้ศึกษาคำที่ประกอบขึ้นเป็นโครงสร้างตามแบบของ พอล โรเบิร์ต ผู้วิจัยเสนอการวิเคราะห์โดยยึดเค้าโครงสร้างที่หลักสูตรกำหนดไว้เป็นเกณฑ์ และนำโครงสร้างจากหนังสือแบบเรียนมาเปรียบเทียบ

ผลของการวิจัย สรุปได้ว่าในบรรดาหนังสือทั้ง 3 เล่มในชุด English for Thai Students นั้น เล่มที่ 2 มีเนื้อหาทางไวยากรณ์ครบถ้วนตามที่หลักสูตรกำหนดไว้ ส่วนเล่มที่ 1 และ 3 มีข้อควรแก้ไขคือ ในมีบางหัวข้อที่หลักสูตรกำหนดให้เรียน หรือบางหัวข้อที่ก็พูดถึงไว้บ่อยมาก นอกจากนั้นการเรียงลำดับหัวข้อที่ควรสอนก่อนหลังก็ยังสับสน เช่น บางหัวข้อควรจะอยู่ในเล่มที่ 1 ก็ไปอยู่ในเล่มที่ 2 หรือ 3 เป็นทัน ครุภูษสอนจะต้องศึกษาและพิจารณาให้รอบคอบก่อนทำการสอนว่าควรจะนำอะไรมาสอนก่อนหลัง

ขอท่านผู้อ่านที่ได้อ่านหนังสือที่ได้จากการวิเคราะห์นี้ อยู่ในหมวด Reading หากความต้องการ Oral Grammar Drills และแบบประโยชน์ที่ปรากฏ

มากที่สุดในแบบเรียนชุดนี้ คือ 1 ↔ 2, 1 ↔ 2L 3, 1a ↔ 2L 1a,  
และ 1a ↔ 2 1b.

โครงสร้างไวยากรณ์ในแบบเรียนชุดนี้ ส่วนใหญ่สอดคล้องกับที่หลักสูตรกำหนดไว้  
แทนที่นี้ ครุยุสสอนจะทองพิจารณาทำหัวข้อไวยากรณ์ในหมวด Reading มาสอนทั้งหมด และ  
จะทองจัดทำแบบฝึกหัดเพิ่มเติมให้ครบถ้วนที่หลักสูตรกำหนด

Thesis Title : A Study of English Grammatical Structures  
Taught in Lower Secondary Classes.

Name : Miss Tepin Soontaros  
Department : Secondary Education

Academic Year : 1972

#### ABSTRACT

The purpose of this research is to study the English grammatical structures taught in the lower secondary classes and to study the relationship between the grammatical structures in the textbooks and those in the curriculum.

In order to analyze the grammatical structures occurring in the textbooks, the following books were studied : The Structure of English by Charles C. Fries, The Structure of American English by W. Nelson Francis, Patterns of English and Understanding English by Paul Roberts. The sentences in this research were divided into 4 main types, using Charles C. Fries' analysis. Then the sentences in each group were broken into 2 parts, the subject and the predicate, using W. Nelson Francis' analysis. The component parts of a structure were analyzed, using Paul Roberts' theory. The analysis was presented by comparing the structures in the textbooks with those in the curriculum.

It was found that among the three books in the series of English for Thai Students, Book II contained all grammatical items determined by the curriculum. In Books I and III, some items were not mentioned until the end of the book, and some items that should be in the M.S. 1 class were put in the Books for M.S. 2 and 3, or vice versa. The teacher must pay more attention to selecting the points and orders of what is to be taught.

It was noted that most of the grammatical structures presented in this research were found in the Reading part, more than in the Oral Grammar Drill part. The frequently used sentence patterns were : 1↔2, 1↔2L 3, 1a↔2L 1a, and 1a↔2 1b.

Generally speaking, the grammatical structures in the textbooks were well related to the curriculum. However, the teacher must teach some of the grammatical points from the Reading part as well as from the Oral Grammar Drill part.

### กิติกรรมประกาศ

ในการทำวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ บุญจัยขอรับขอบพระคุณจากอาจารย์  
 ดร. จรูญทศน พุกภานุ หัวหน้าแผนกวิชาแม่ข่ายศึกษา และบุญช่วยศาสตราจารย์  
 วาสนา โภวิทยา ซึ่งเป็นอาจารย์ที่ปรึกษาในการทำวิทยานิพนธ์ ตลอดจนศึกษา  
 นิเทศก์ในสาขาวิชาภาษาอังกฤษ กรมวิสามัญศึกษา (เดิม) บุคคลที่กล่าวถึงนี้ได้  
 กรุณาให้คำแนะนำและปรึกษานำหรืออันมีคุณค่าเป็นอย่างยิ่งต่อการเขียนวิทยานิพนธ์  
 นี้ จึงขอขอบพระคุณเป็นอย่างสูงมาก ณ ที่นี่

เพพินทร สุนทรล

สารบัญ

๙